



DE Wichtig! Für späteres Nachschlagen aufbewahren. Sorgfältig lesen!

EN Important! Keep for future reference. Read carefully!

FR Important! A conserver pour une consultation ultérieure. Lire attentivement !

IT Importante! Conservare per riferimento futuro. Leggere attentamente!

ES Importante! Consérvelo para futuras consultas. Lea atentamente!

PL Ważne! Zachować na przyszłość. Przeczytaj uważnie!

NL Belangrijk! Bewaren voor toekomstig gebruik. Zorgvuldig lezen!

DK Det er vigtigt! Opbevares til senere brug. Læs omhyggeligt!

CZ Důležitost! Uchovajte pro budoucí použití. Čtěte pozorně!

HU Fontos! Őrizze meg a jövőbeni használatra. Figyelmesen olvassa el!

SI Pomembno! Shranjujte za poznejšo uporabo. Pozorno preberite!

HR Važno! Sačuvajte za buduće potrebe. Pažljivo čitajte!

SK Dôležité! Uchovajte si ich pre budúce použitie. Pozorne čítajte!



DE SICHERHEITSHINWEISE! KINDERMÖBEL

Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Sollten Möbelstücke umkippen, können ernsthafte oder lebensgefährliche Verletzungen die Folge sein. Verankern Sie dieses Möbelstück daher an der Wand. Nutzen Sie Befestigungsbeschläge die für die heimischen Wände geeignet sind. Alle Montagemittel sind immer ausreichend fest anzuziehen und regelmäßig zu prüfen. Jeden Schritt der Anleitung bitte sorgfältig umsetzen. Bei Hochbetten ist die obere Etage aufgrund von Sturzgefahr für Kinder unter 6 Jahren nicht geeignet. Vermeiden Sie an allen Kinderbetten das zusätzliche Befestigen von Haken oder Griffen, an den Kinder hängen bleiben können. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Bett und Wand ein Einklemmen ausschließt. Für eine erhöhte Sicherheit im Bereich der Babybetten wählen Sie immer eine Matratze im identischen Maß, um ein Verrutschen zu vermeiden. Bei Wickeltischen sorgen Sie bitte für eine passende Wickelaufgabe, die den Maßen des Wickelaufsatzes entspricht und ausreichend Schutzränder bietet. Ersatzteile sind vom Hersteller bzw. Lieferanten zu beziehen. Benutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein Defekt vorliegt. Wickelkommoden sind bis zu einem Gewicht von 11 kg und ca. 2 Jahren nutzbar. Bitte vermeiden Sie das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der unmittelbaren Umgebung der Wickleinrichtung wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw.

EN SAFETY INSTRUCTIONS! CHILDREN'S FURNITURE

Do not leave your child unattended. If furniture tips over, this can result in serious or life-threatening injuries. Therefore, anchor this piece of furniture to the wall. Use fixing fittings that are suitable for the walls at home. All mounting hardware must always be tightened sufficiently and checked regularly. Please follow each step of the instructions carefully. The upper level of bunk beds is not suitable for children under 6 years of age due to the risk of falling. Avoid attaching additional hooks or handles to all children's beds where children could get caught. Make sure that the distance between the bed and the wall prevents children from getting trapped. For increased safety in the crib area, always choose a mattress of the same size to prevent slipping. For changing tables, please ensure that you have a suitable changing mat that matches the dimensions of the changing unit and offers sufficient protective edges. If you have any questions about fastenings, please consult your local specialist retailer. Spare parts must be obtained from the manufacturer or supplier. Do not use the item if it is defective. Changing tables can be used up to a weight of 11 kg and approx. 2 years. Please avoid the risk of naked flames and other strong heat sources in the immediate vicinity of the changing unit, e.g. electric radiant heaters, gas ovens, etc.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ ! MEUBLES POUR ENFANTS

Ne laissez pas votre enfant sans surveillance. Si le meuble se renverse, cela peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Ancrez donc le meuble au mur. Utilisez des fixations adaptées aux murs de la maison. Toutes les fixations doivent toujours être suffisamment serrées et contrôlées régulièrement. Veuillez suivre attentivement chaque étape des instructions. Le niveau supérieur des lits superposés ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans en raison du risque de chute. Pour tous les lits d'enfant, évitez de fixer des crochets ou des poignées supplémentaires auxquels les enfants pourraient s'accrocher. Veillez à ce que la distance entre le lit et le mur empêche les enfants de s'y coincer. Pour augmenter la sécurité dans la zone du lit d'enfant, choisissez toujours un matelas de même taille afin d'éviter qu'il ne glisse. Pour les tables à langer, veillez à ce que le matelas à langer soit adapté aux dimensions de la table à langer et qu'il offre suffisamment de bords de protection. Pour toute question concernant les fixations, veuillez vous adresser à votre revendeur local. Les pièces de rechange doivent être achetées auprès du fabricant ou du fournisseur. N'utilisez pas l'article s'il est défectueux. Les tables à langer peuvent être utilisées jusqu'à un poids de 11 kg et environ 2 ans. Veuillez éviter les risques liés aux flammes nues et autres sources de chaleur intense à proximité immédiate de la table à langer, comme les radiateurs électriques, les fours à gaz, etc.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA! MOBILI PER BAMBINI

Non lasciate il bambino incustodito. Se il mobile si rovescia, può provocare lesioni gravi o mortali. Pertanto, ancorate i mobili alla parete. Utilizzate elementi di fissaggio adatti alle pareti della vostra casa. Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre sufficientemente serrati e controllati regolarmente. Seguire attentamente ogni fase delle istruzioni. Il livello superiore dei letti a castello non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa del rischio di caduta. Evitare di fissare ganci o maniglie supplementari a tutti i letti per bambini, dove i bambini potrebbero impigliarsi. Assicurarsi che la distanza tra il letto e la parete impedisca ai bambini di rimanere intrappolati. Per aumentare la sicurezza nella zona del lettino, scegliete sempre un materasso delle stesse dimensioni per evitare di scivolare. Per quanto riguarda i fasciatoi, assicuratevi di scegliere un fasciatoio adatto alle dimensioni dell'unità di cambio e che offra sufficienti bordi di protezione. Per qualsiasi domanda sulle chiusure, rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato di fiducia. I pezzi di ricambio devono essere richiesti al produttore o al fornitore. Non utilizzare l'articolo se è difettoso. I fasciatoi possono essere utilizzati fino a un peso di 11 kg e per circa 2 anni. Si prega di evitare il pericolo di fiamme libere e altre fonti di calore intenso nelle immediate vicinanze del fasciatoio, ad esempio radiatori elettrici, stufe a gas, ecc.



ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD! MUEBLES INFANTILES

No dejes a tu hijo desatendido. Si el mueble se vuelca, puede sufrir lesiones graves o mortales. Por tanto, ancle el mueble a la pared. Utilice elementos de fijación adecuados para las paredes de su casa. Todas las fijaciones deben estar siempre suficientemente apretadas y comprobarse periódicamente. Siga atentamente cada paso de las instrucciones. El nivel superior de las literas no es adecuado para niños menores de 6 años debido al riesgo de caída. Evite colocar ganchos o asideros adicionales en todas las camas infantiles donde los niños puedan quedar atrapados. Asegúrese de que la distancia entre la cama y la pared impide que los niños queden atrapados. Para aumentar la seguridad en la zona de la cuna, elige siempre un colchón del mismo tamaño para evitar resbalones. Para los cambiadores, asegúrate de elegir una colchoneta adecuada que se adapte a las dimensiones del cambiador y ofrezca suficientes bordes protectores. Si tiene alguna duda sobre las sujeciones, póngase en contacto con su distribuidor especializado. Las piezas de repuesto deben obtenerse del fabricante o proveedor. No utilice el artículo si está defectuoso. Los cambiadores pueden utilizarse hasta un peso de 11 kg y durante aprox. 2 años. Evite el riesgo de llamas y otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones del cambiador, como radiadores eléctricos, cocinas de gas, etc.

PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA! MEBLE DZIECIĘCE

Nie zostawiaj dziecka bez opieki. Przewrócenie się mebla może prowadzić do poważnych lub zagrażających życiu obrażeń. Dlatego należy przymocować mebel do ściany. Używaj elementów mocujących odpowiednich do ścian w Twoim domu. Wszystkie elementy mocujące muszą być zawsze odpowiednio dokręcone i regularnie sprawdzane. Należy dokładnie przestrzegać każdego kroku instrukcji. Górny poziom łóżka piętrowego nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 6 roku życia ze względu na ryzyko upadku. Należy unikać mocowania dodatkowych haczyków lub uchwytów do wszystkich łóżek dziecięcych, o które dzieci mogłyby się zaczepić. Należy upewnić się, że odległość między łóżkiem a ścianą zapobiega przytrzaśnięciu dzieci. Aby zwiększyć bezpieczeństwo w obszarze łóżeczka, zawsze wybieraj materac tego samego rozmiaru, aby zapobiec poślizgnięciu się. W przypadku przewijaków upewnij się, że wybierasz odpowiednią matę do przewijania, która pasuje do wymiarów przewijaka i oferuje wystarczające krawędzie ochronne. W przypadku pytań dotyczących mocowań należy skontaktować się z lokalnym specjalistycznym sprzedawcą. Części zamienne należy uzyskać od producenta lub dostawcy. Nie należy używać uszkodzonego elementu. Maty do przewijania mogą być używane do wagi 11 kg i przez około 2 lata. Należy unikać ryzyka otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła w pobliżu przewijaka, takich jak grzejniki elektryczne, kuchenki gazowe itp.

NL VEILIGHEIDINSTRUCTIES! KINDERMEUBILAIR

Laat je kind niet zonder toezicht achter. Als het meubel omvalt, kan dit leiden tot ernstige of levensbedreigende verwondingen. Veranker het meubel daarom aan de muur. Gebruik bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor de muren in je huis. Alle bevestigingsmiddelen moeten altijd goed vastzitten en regelmatig worden gecontroleerd. Volg elke stap van de instructies zorgvuldig op. Het bovenste niveau van de stapelbedden is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar vanwege het risico op vallen. Bevestig geen extra haken of handgrepen aan alle kinderbedden waarin kinderen verstrikt kunnen raken. Zorg ervoor dat de afstand tussen het bed en de muur voorkomt dat kinderen bekneld kunnen raken. Om de veiligheid in het kinderbedje te verhogen, moet je altijd een matras van dezelfde grootte kiezen om uitglijden te voorkomen. Voor aankleedtafels, zorg ervoor dat je een geschikt aankleedkussen kiest dat overeenkomt met de afmetingen van de aankleedtafel en voldoende beschermende randen biedt. Als u vragen hebt over de bevestigingen, neem dan contact op met uw plaatselijke babyspecialzaak. Reserveonderdelen moeten worden aangeschaft bij de fabrikant of leverancier. Gebruik het onderdeel niet als het defect is. De luiertafels kunnen gebruikt worden tot een gewicht van 11 kg en voor ongeveer 2 jaar. Vermijd het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de buurt van de luiertafel, zoals elektrische radiatoren, gasfornuizen, enz.

DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER! BØRNEMØBLER

Efterlad ikke dit barn uden opsyn. Hvis møblet vælter, kan det føre til alvorlige eller livstruende skader. Forankr derfor møblet i væggen. Brug fastgørelsesmidler, der passer til væggene i dit hjem. Alle fastgørelseselementer skal altid være tilstrækkeligt spændte og kontrolleres regelmæssigt. Følg hvert trin i vejledningen omhyggeligt. Køjesengenes øverste niveau er ikke egnet til børn under 6 år på grund af

risikoen for at falde. Undgå at montere ekstra kroge eller håndtag på alle børnesenge, hvor børn kan komme i klemme. Sørg for, at afstanden mellem sengen og væggen forhindrer børn i at komme i klemme. For at øge sikkerheden i tremmesengen skal du altid vælge en madras i samme størrelse for at forhindre, at den glider. Ved pusleborde skal du sørge for at vælge en passende puslematte, der passer til puslebordets mål og har tilstrækkelige beskyttelseskanter. Hvis du har spørgsmål om fastgørelse, bedes du kontakte din lokale specialforhandler. Reserverdele skal købes hos producenten eller leverandøren. Brug ikke produktet, hvis det er defekt. Puslebordene kan bruges op til en vægt på 11 kg og i ca. 2 år. Undgå risikoen for åben ild og andre intense varmekilder i nærheden af puslebordet, f.eks. elektriske radiatorer, gaskomfurer osv.

CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! DĚTSKÝ NÁBYTEK

Nenechávejte dítě bez dozoru. Pokud se nábytek převrhne, může dojít k vážným nebo život ohrožujícím zraněním. Proto nábytek ukotvěte ke stěně. Použijte upevňovací prvky, které jsou vhodné pro stěny ve vaší domácnosti. Veškerý spojovací materiál musí být vždy dostatečně utažen a pravidelně kontrolován. Pečlivě dodržujte jednotlivé kroky návodu. Horní úroveň patrové postele není vhodná pro děti mladší 6 let z důvodu rizika pádu. Na všechny dětské postele nepřipevňujte další háčky nebo úchyty, za které by se děti mohly zachytit. Dbejte na to, aby vzdálenost mezi postelí a stěnou zabránila zachycení dětí. Pro zvýšení bezpečnosti v oblasti dětské postýlky vždy vybírejte matraci stejné velikosti, abyste zabránili uklouznutí. U přebalovacích pultů se ujistěte, že jste vybrali vhodnou přebalovací podložku, která odpovídá rozměrům přebalovací jednotky a nabízí dostatečné ochranné okraje. V případě jakýchkoli dotazů ohledně upevnění se obraťte na místního specializovaného prodejce. Náhradní díly je nutné získat od výrobce nebo dodavatele. Pokud je položka vadná, nepoužívejte ji. Přebalovací pulty lze používat až do hmotnosti 11 kg a po dobu přibližně 2 let. Vyvarujte se nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla v blízkosti přebalovacího pultu, jako jsou elektrické radiátory, plynové sporáky apod.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! GYERMEKBÚTOROK

Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül. Ha a bútork felborulnak, az súlyos vagy életveszélyes sérülésekhez vezethet. Ezért rögzítse ezt a bútordarabot a falhoz. Használjon olyan rögzítő szerelvényeket, amelyek megfelelnek az otthonában lévő falaknak. Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni és rendszeresen ellenőrizni kell. Kérjük, gondosan kövesse az utasítások minden egyes lépését. Az emeletes ágyak felső szintje a leesés veszélye miatt nem alkalmas 6 év alatti gyermekek számára. Kerülje a további kampók vagy fogantyúk rögzítését minden gyermekágyhoz, ahol a gyermekek fennakadhatnak. Ügyeljen arra, hogy az ágy és a fal közötti távolság megakadályozza a gyermek beszorulását. A gyermekágy területén a nagyobb biztonság érdekében mindig azonos méretű matracot válasszon a csúszás megelőzése érdekében. A pelenkázóasztalokhoz gondoskodjon megfelelő pelenkázó alátétról, amely megfelel a pelenkázóegység méreteinek, és elegendő védőszegéllyel rendelkezik. A pótkatrészeket a gyártótól vagy a beszállítótól kell beszerezni. Ne használja a terméket, ha az hibás. A pelenkázóasztalok 11 kg súlyú és körülbelül 2 évig használhatóak. Kerülje a pelenkázóasztal közelében a nyílászárók és más erős hőforrásokat, mint például az elektromos radiátorokat, gáztűzhelyeket stb.

SI VARNOSTNA NAVODILA! OTRŌŠKO POHIŠTVO

Otroka ne puščajte brez nadzora. Če se pohištvo prevrne, lahko pride do resnih ali življenjsko nevarnih poškodb. Zato pohištvo pritrdite na steno. Uporabite pritrdilne elemente, ki so primerni za stene v vašem domu. Vsi pritrdilni elementi morajo biti vedno dovolj zategnjeni in redno preverjeni. Natančno upoštevajte vsak korak v navodilih. Zgornja raven pogradov zaradi nevarnosti padca ni primerna za otroke, mlajše od 6 let. Na vse otroške postelje ne pritrdjete dodatnih kavčev ali ročajev, v katere bi se otroci lahko ujeli. Priprčajte se, da razdalja med posteljo in steno preprečuje, da bi se otroci ujeli. Za večjo varnost v območju otroške postelje vedno izberite ležišče enake velikosti, da preprečite zdrs. Za previjalne mize poskrbite, da izberete ustrezno previjalno podlogo, ki ustreza meram previjalne enote in ima dovolj zaščitnih robov. Če imate vprašanja o pritrditvah, se obrnite na lokalnega specializiranega prodajalca. Rezervne dele je treba dobiti pri proizvajalci ali dobavitelju. Če je izdelek okvarjen, ga ne uporabljajte. Previjalne mize se lahko uporabljajo do teže 11 kg in približno 2 leti. V bližini previjalne mize se izogibajte nevarnosti odprtega ognja in drugih virov močne toplote, kot so električni radiotorji, plinski štedilniki itd.





HR SIGURNOSNE UPUTE! DJEČJI NAMJEŠTAJ

Ne ostavljajte dijete bez nadzora. Ako se dijelovi namještaja prevrnu, mogu nastati ozbiljna ili po život opasna izobličenja. Stoga ovaj komad namještaja pričvrstite za zid. Koristite pričvrstne elemente koji su prikladni za zidove u kući. Svi montažni materijali moraju se uvijek naručiti i provjeriti prikladnost. Svakako slijedite svaki korak uputa. U slučaju kreveta na potkrovlju, gornji kat nije prikladan za djecu mlađu od 6 godina zbog opasnosti od pada. Izbjegavajte pričvršćivanje kuka ili ručki na sve dječje krevete za koje se djeca mogu uhvatiti. Pazite da udaljenost između kreveta i zida sprječji ukliještenje. Za veću sigurnost u području dječjeg kreveta uvijek odaberite madrac iste veličine kako biste izbjegli klizanje. Za stolove za prematanje, pobrinite se da imate prikladnu podlogu za prematanje koja ima odgovarajuće zaštitne rubove za dimenzije stola za prematanje. Rezervne dijelove morate nabaviti od proizvođača ili dobavljača. Nemojte koristiti predmet ako postoji nedostatak. Stolovi za previjanje mogu se koristiti za bebe do težine od 11 kg i približno 2 godine starosti. Izbjegavajte rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora topline u neposrednoj blizini uređaja za presvlačenje, kao što su električne grijalice, plinske pećnice itd.

SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY! DETSKÝ NÁBYTOK

Nenechávajte svoje dieťa bez dozoru. Ak sa nábytok prevráti, môže to viesť k vážnym alebo život ohrozujúcim zraneniam. Preto nábytok ukotvite k stene. Používajte upevňovacie prvky, ktoré sú vhodné pre steny vo vašej domácnosti. Všetky upevňovacie prvky musia byť vždy dostatočne utiahnuté a pravidelne kontrolované. Starostlivo dodržiavajte každý krok v návode na použitie. Horná úroveň poschodovej postele nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 rokov z dôvodu rizika pádu. Na všetky detské postele nepripevňujte ďalšie háčiky alebo úchyty, na ktorých by sa deti mohli zachytiť. Zabezpečte, aby vzdialenosť medzi posteľou a stenou zabránila zachyteniu detí. Na zvýšenie bezpečnosti v oblasti detskej postieľky vždy vyberajte matrac rovnakej veľkosti, aby ste zabránili pošmyknutiu. V prípade prebalovacích pultov sa uistite, že ste vybrali vhodnú prebalovaciu podložku, ktorá zodpovedá rozmerom prebalovacej jednotky a ponúka dostatočné ochranné okraje. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa upevnenia, obráťte sa na miestneho špecializovaného predajcu. Náhradné diely sa musia zaoberať od výrobcu alebo dodávateľa. Ak je položka chybná, nepoužívajte ju. Vymenené jednotky možno používať do hmotnosti 11 kg a približne 2 roky. V bezprostrednej blízkosti prebalovacej jednotky sa vyhnite riziku otvoreného ohňa a iných silných zdrojov tepla, ako sú elektrické sálavé ohrievače, plynové rúry atď.



DE SICHERHEITSHINWEISE! KÜCHEN

Wenn Möbelstücke herunterfallen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück herunterfällt, muss es mit entsprechenden Vorrichtungen an der Wand befestigt werden. Untersuchen Sie das Wandmaterial, um sicherzustellen, dass die Tragfähigkeit für die zu erwartende Belastung ausreichend ist. Benutzen Sie Schrauben und Dübel, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Unsicherheit fragen Sie im Baumarkt vor Ort nach. Die Anleitung sorgfältig lesen und Schritt für Schritt befolgen.

EN SAFETY INSTRUCTIONS! KITCHENS

If pieces of furniture fall down, serious or life-threatening injuries due to entrapment can be the result. To prevent the furniture from falling, it must be secured to the wall with appropriate devices. Examine the wall material to ensure that the load-bearing capacity is adequate for the anticipated load. Use screws and anchors that are suitable for the walls at home. If unsure, check with your local hardware store. Read the instructions carefully and follow them step by step.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ ! CUISINES

La chute d'un meuble peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, par coincement. Pour éviter que le meuble ne tombe, il doit être fixé au mur à l'aide de dispositifs appropriés. Examinez le matériau du mur afin de vous assurer que sa capacité de charge est suffisante pour la charge prévue. Utilisez des vis et des chevilles adaptées aux murs de votre maison. En cas de doute, renseignez-vous auprès de votre magasin de bricolage local. Lire attentivement les instructions et les suivre pas à pas.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA! CUCINE

La caduta di mobili può provocare lesioni gravi o mortali dovute all'intrappolamento. Per evitare che i mobili cadano, devono essere fissati alla parete con dispositivi adeguati. Esaminare il materiale della parete per verificare che la capacità di carico sia sufficiente per il carico previsto. Utilizzare viti e tasselli adatti alle pareti di casa. In caso di dubbi, chiedere al ferramenta di fiducia. Leggere attentamente le istruzioni e seguirle passo dopo passo.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD! COCINAS

La caída de muebles puede provocar lesiones graves o mortales por atrapamiento. Para evitar que los muebles se caigan, deben fijarse a la pared con dispositivos adecuados. Examine el material de la pared para asegurarse de que la capacidad de carga es suficiente para la carga prevista. Utilice tornillos y tacos adecuados para las paredes de su casa. Si no está seguro, pregunte en su ferretería local. Lee atentamente las instrucciones y síguelas paso a paso.

PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA! KUCHNIE

Upadek mebla może spowodować poważne lub zagrażające życiu obrażenia w wyniku uwięzienia. Aby zapobiec upadkowi mebli, należy je przymocować do ściany za pomocą odpowiednich urządzeń. Sprawdź materiał ściany, aby upewnić się, że jej nośność jest wystarczająca dla oczekiwanego obciążenia. Używaj śrub i kołków odpowiednich do ścian w domu. Jeśli nie masz pewności, zapytaj w lokalnym sklepie z narzędziami. Przeczytaj uważnie instrukcje i postępuj zgodnie z nimi krok po kroku.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES! KEUKENS

Als meubelstukken vallen, kan dit leiden tot ernstig of levensbedreigend letsel door beknelling. Om te voorkomen dat meubels vallen, moeten ze met de juiste middelen aan de muur worden bevestigd. Onderzoek het materiaal van de muur om er zeker van te zijn dat het draagvermogen voldoende is voor de verwachte belasting. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor de muren thuis. Als je het niet zeker weet, vraag het dan bij je plaatselijke bouwmarkt. Lees de instructies zorgvuldig en volg ze stap voor stap.

DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER! KØKKENER

Hvis møbler falder ned, kan der opstå alvorlige eller livstruende skader på grund af fastklemning. For at forhindre møbelet i at falde, skal det fastgøres til væggen ved hjælp af passende anordninger. Undersøg vægmaterialet for at sikre, at belastningskapaciteten er tilstrækkelig til den forventede belastning. Brug skruer og dyvler, der passer til væggene derhjemme. Hvis du er usikker, så spørg i din lokale byggemarked. Læs instruktionerne omhyggeligt og følg dem trin for trin.

CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! KUCHYŇĚ

Pokud nábytek spadne, může dojít k vážnému nebo život ohrožujícímu zranění v důsledku zachycení. Aby kus nábytku nespadol, musí být připevněn ke stěně pomocí vhodných zařízení. Prohlédněte si materiál stěny, zda je nosnost dostatečná pro očekávané zatížení. Použijte šrouby a hmoždinky, které jsou vhodné pro stěny doma. Pokud si nejste jisti, zeptejte se v místním železářství. Přečtěte si pozorně pokyny a postupujte podle nich krok za krokem.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! KONYHÁK

Ha a bútor leesik, a beszorulás súlyos vagy életveszélyes sérüléseket okozhat. A bútor leesésének elkerülése érdekében megfelelő eszközökkel rögzíteni kell a falhoz. Vizsgálja meg a fal anyagát, hogy a teherbírás elegendő-e a várható